

## HUBBELL TWIST-LOCK<sup>®</sup> RECEPTACLE

### Installation Instructions

English

#### GENERAL INFORMATION

##### **CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK.**

- Disconnect electrical power before installation or maintenance.
- Never wire energized electrical components.

##### **CAUTION: USE COPPER CONDUCTORS ONLY.**

##### **NOTICE:**

- For installation by a qualified person in accordance with national and local electrical codes.
- Check that the device type and rating is suitable for the application prior to installation.

#### WIRING INFORMATION

- Wiring terminals accept #14 through #8 AWG solid or stranded wire.
- Tighten wiring terminals to 10-14 in.-lbs.

## COUVERCLE POUR PRISE TWIST-LOCK<sup>MD</sup> DE HUBBELL

### Directives de montage

Français

#### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

##### **ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.**

- Débrancher le circuit avant de procéder au montage ou à la maintenance.
- Ne jamais câbler des composants électriques dans un circuit sous tension.

##### **ATTENTION - EMPLOYER UNIQUEMENT DES CONDUCTEURS EN CUIVRE.**

##### **AVIS:**

- Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux.
- S'assurer que le type et les caractéristiques nominales de ce dispositif conviennent à l'application.

#### RENSEIGNEMENTS SUR LE CÂBLAGE

- Les bornes acceptent des fils de calibre 14 à 8 AWG massifs ou toronnés.
- Serrer les bornes à un couple de 1,1 à 1,6 N•m.

## CUBIERTA DE TOMACORRIENTE TWIST-LOCK<sup>MR</sup> DE HUBBELL

### Instrucciones de instalación

Español

#### INFORMACIÓN GENERAL

##### **¡CUIDADO! - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO.**

- Desconectar la corriente antes de la instalación o el mantenimiento.
- No conectar nunca componentes eléctricos en un circuito energizado.

##### **¡CUIDADO! - UTILIZAR SOLAMENTE CONDUCTORES DE COBRE.**

##### **AVISO:**

- Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales.
- Asegurarse de que el tipo y las características nominales del dispositivo sean apropiados para la aplicación.

#### INFORMACIÓN PARA EL CABLEADO

- Los bornes aceptan alambres de calibre 14 a 8 AWG sólidos o trenzados.
- Apretar los bornes a par torsión 1,1 a 1,6 N•m.

HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales inherentes a su uso.

HUBBELL DE MÉXICO, S.A. de C.V.

Av. Insurgentes Sur # 1228 Piso 8  
Col. Tlacoquemecatl del Valle  
México, 03200 D.F.

Tel.: (55) 9151 - 9999

Wiring Device-Kellems  
Hubbell Incorporated (Delaware)  
Shelton, CT 06484  
1-800-288-6000  
www.hubbell-wiring.com

